

Catégorie CADETS

Brassard couleur Blanc

DEUXIEME CATEGORIE

N° Eq.	Noms des joueurs	N° Br.	N° Eq.	Noms des joueurs	N° Br.	N° Eq.	Noms des joueurs	N° Br.
ALGER			CHARENTE-MARITIME			HAUTE-AUVERGNE		
1	X...	1	12	DEPEUX Claude	34	23	ESTABLIE Francis	67
2	X...	2		GAMIN Patrick	35		BRASQUIES Alain	68
3	X...	3		JEANJEAN Guy	36		GENZEL David	69
ALPES-MARITIMES			CORSE			HAUTE-GARONNE		
26	FILIPPONE Dominique	4	13	ROSSINI Braud	37	24	LE HER Hervé	70
	DOGLIONE Christian	5		ORSINI Ange	38		BOURRET Jean-Pierre	71
	NEDELEC Marc	6		LIBERATI Augustin	39	25	ARAUD Christian	72
ALSACE			COTE-D'OR				THURIES Gilbert	73
3	SCHÖNER Gilbert	7	14	THANDRY Hervé	40		SOUSTRAS Michel	74
	NARDELLA Salvator	8		HARDT Noël	41		BROUSTAL Pierre	75
	VENTURINI Patrice	9		HARDT Georges	42	HAUTE-SAVOIE		
ARDECHE			DEUX-SEVRES			26	ARDAIN Gilbert	76
4	BERTONI Serge	10	15	PROUST Michel	43		DUCHENE Bernard	77
	GREGOIRE Lucien	11		PROUST Philippe	44		VALDUGA Gilles	78
	CHALAVON René	12		BRILLOUET Philippe	45	HAUTES-ALPES		
AUBE			DORDOGNE			27	MATHERON Jacques	79
5	ZAMPOL Laurent	13	16	GARCIA Pierre	46		VIAL Jacques	80
	GENET Alain	14		BOSSE André	47		ASTIER Michel	81
	WISNIEWSKI Norbert	15		BORDE Jean-Louis	48	HAUTES-PYRENEES		
AUDE - ARIEGE			DOUBS			28	DOMENGES J.-P.	82
6	MUNOZ Jacques	16	17	BORDY Philippe	49		DOMENGES Serge	83
	BOULADOU Jean	17		DEQUAIRE Jean-Louis	50		DOMENGES Alain	84
	SARDA Bernard	18	DROME			29	CARRIOL Max	85
7	DELORT Jean	19	18	COURTHIAL Christ.	52		GASC Francis	86
	DENAT René	20		BOILOT Daniel	53		CARRIOL Fernand	87
	DENAT Didier	21		DURAND Noël	54	ILE-DE-FRANCE		
AVEYRON			GARD-LOZERE			30	DUVAL Richard	88
8	GIBERGUES Jean-Cl.	22	19	MARCEL Gérard	55		PORTET Bernard	89
	CASTES J.-Claude	23		RUITZ Gérard	56		GERSON Bernard	90
	CÂUSSE Guy	24	GERS			ISERE		
BOUCHES-DU-RHONE			GIRONDE			31	MEUNIER	91
9	SORBA Alain	25	20	TOULOUSE	58		RABATEL	92
	SANTONI Gabriel	26		MARSOL	59		RABATEL	93
	BLAISE Maurice	27		DAREUX	60	LOIRE		
CENTRE			ISERE			32	X...	94
10	BLANC Daniel	28	21	MARCHE Christian	61		X...	95
	BLANC Alain	29		PUCH Jean-Pierre	62		X...	96
	POZZO Georges	30		SERRE Bernard	63	LOT		
CHARENTE			ISERE			33	RIVALS François	97
11	FORT Claude	31	22	DESPUJOLS J-Franç.	64		RIVALS Patrick	98
	ROUGIER Patrick	32		LESCOUT Jacky	65		BOULET Michel	99
	MOTTA René	33		MALLIE Alain	66			

Catégorie CADETS

Brassard couleur Blanc

N° Eq.	Noms des joueurs	N° Br.	N° Eq.	Noms des joueurs	N° Br.	N° Eq.	Noms des joueurs	N° Br.
LOT-ET-GARONNE			NORMANDIE			TARN-ET-GARONNE		
34	LUZIE Michel	100	38	BETOURNE Fabule	112	42	DOUMERC Alain	124
	GENAUDEAU Serge	101		BETOURNE Gérard	113		BELY Michel	125
	FABRE Henri	102		SAVARY Gérard	114		JULIA Claude	126
MAINE-ET-LOIRE			ROUSSILLON			VAR		
35	TEDESCHI Antoine	103	39	COMES Guy	115	43	MICHELUCCI Patrice	127
	LEGER Maurice	104		COMES Bernard	116		SALUZO Robert	128
	PORCHER Gilbert	105		SILVY Robert	117		MARECHAL Michel	129
MEURTHE-ET-MOSELLE			SAVOIE			VAUCLUSE		
36	MANCINI Dante	106	40	CHANARON J.-Paul	118	44	BARRAQUIER Jean-P.	130
	MARIANI André	107		TASTEVIN Serge	119		ROUX Jean-Pierre	131
	GATIULA Jean-Paul	108		BOTTI Jean-François	120		PAOLI Daniel	132
MOSELLE			TARN			VOSGES		
37	GUILLAUME Michel	109	41	SAVES Alain	121	45	BEURNE Jean-Marc	133
	GALL Jean-Claude	110		TURCAN Hubert	122		MAILLE Gilles	134
	BIANCHI Louis	111		ALOUSQUE Marcel	123		BEGUIN Jean	135



Deux cent quatre-vingt-cinq triplètes ouvrent ce matin à Bordeaux les XVII^{es} CHAMPIONNATS DE FRANCE DE PETANQUE



LA plupart, participants aux championnats de France de pétanque, sont arrivés à Bordeaux. Voici (au centre, troisième à partir de la gauche), entourés de nombreux joueurs, les champions de France, Bernard, Bori, Calher.

organisés sur les Quinconces, avec le concours de **PERNOD**
Les champions du monde, Marcou-de Souza-Maraval (Hérault) résolus à s'adjuger le titre national seniors

LA plupart des triplètes de France, l'esplanade bordelaise des Quinconces, qui, jusqu'à ce jour n'avait reçu que la très renommée Foire internationale de Bordeaux et les spectacles des itinéraires du Tour de France, sera envahie, durant ce week-end, par une armée pacifique de pétanquistes de France, qui y disputent la dix-septième édition de leur championnat national.

certes la pétanque elle-même, mais qui couronnera une organisation qui chacun aura voulu parfaite, et nous pensons que le Comité de la Grande pétanque qui confère à ses dix-septième championnats, une importance toute particulière qui honnera Roger GOUY.

Ils représenteront le Sud-Ouest...

- Première catégorie (BRASSARD GAZELLE)**
BASSES-PYRÉNÉES — 9. Jean Moussu (220), André Carlier (261), José Boreau (27), 10. Georges Clément (21), 11. Pierre Duvigneau (28), Jérôme Maréchal (41), J. Claude Lefrançois (21).
CHARENTE — 14. Pierre Duvigneau (28), Jérôme Maréchal (41), J. Claude Lefrançois (21).
CHARENTE-MARITIME — 15. Bernard Pujol (16), Yves Farago (17), Firmin Pinguet (18), 16. Henri Perard (19), Marcel Gay (60), Pierre Jauss (81).
LOT-ET-GARONNE — 20. Marcel Boreau (100), Marc Sarrat (109), André Bortol (100).
TARN — 25. Ernest David (127), Olivier Rivière (128), Louis Herminet (129).
TARN-ET-GARONNE — 44. Pierre Bérard (130), Guy Capello (131), Roger Coissé (132).
- Deuxième catégorie (BRASSARD CHAMOU)**
BASSES-PYRÉNÉES — 28. Etienne (191), Vignes (17), Del Pacheri (20), 29. Paul Lenoir (12), Claude Lenoir (12).
CHARENTE — 41. Gabriel Pautou (21), Adolphe Lenoir (12), Claude Lenoir (12).
CHARENTE-MARITIME — 42. Yves Terrade (18), André Matignon (123), Sébastien Faugier (128).
BORDEGNE — 48. Pierre Pommerehne (142), Georges Pommeroy (143), Jean Mol (144).
GENS — 50. Mario Turlet (179), Angelo Turlet (178), Pierre Turlet (177), 60. Comte (178), Estaline (179), Melion (180).
GIROUDE — 81. Robert Mary (181), Delfino Poulouin (182), Claude Poulouin (183), Joseph Clément (184), Roger Pica (185), Joseph Clément (186), 62. Joseph Bernoux (187), Roger Comand (188), Henri Agazzi (189), 63. Gilbert Doussin (189), Raymond Berthoin (190), Georges Berthoin (191), 64. Henri Caubert (189), Georges Croit (192), Albert Chénouard (193), 66. Pierre Labrousse (196), Yves Lacroix (197), Yves Bonduon (198), 67. Marc Mors (197), Antoine Houssois (200), Henri Berrard (201), 68. Jean Le Pétizier (202), J. Claude Le Pétizier (203), J. Claude Le Pétizier (204).
HAUTE-GARONNE — 73. André Mathias (121), José Millet (122), Pierre Chapelle (123), André Castan (124), 74. Georges Boreau (125), 75. Yvonne Fière (126), J. Paul Telle (127), 76. Yvonne Fière (128), Yvonne Fière (129), Yvonne Fière (130), Yvonne Fière (131), Yvonne Fière (132).

Un grand article de vulgarisation sur la pétanque

- HAUTE-GARONNE** — 73. André Mathias (121), José Millet (122), Pierre Chapelle (123), André Castan (124), 74. Georges Boreau (125), 75. Yvonne Fière (126), J. Paul Telle (127), 76. Yvonne Fière (128), Yvonne Fière (129), Yvonne Fière (130), Yvonne Fière (131), Yvonne Fière (132).
- HAUTE-GARONNE** — 73. André Mathias (121), José Millet (122), Pierre Chapelle (123), André Castan (124), 74. Georges Boreau (125), 75. Yvonne Fière (126), J. Paul Telle (127), 76. Yvonne Fière (128), Yvonne Fière (129), Yvonne Fière (130), Yvonne Fière (131), Yvonne Fière (132).

L'ordre des rencontres juniors et cadets

- Juniors**
 Les poules 1, 13 et 15 sont des poules de trois.
Poule 1. — 1. Carlin (Loire), 2. Poulain (Basses-Alpes), 3. Grimaud (Basses-Alpes), 4. Castan (Aveyron), 12.
Poule 2. — 1. Reys (Dôme), 2. Richard (Aube-Allier), 3. G. G. (Hérault), 4. Robodez (Hérault), 13.
Poule 3. — 1. Artisan (B-de-F), 2. Jean (Aude-Allier), 3. 2. B. (Aude-Allier), 4. Darnaud (Dôme), 14.
Poule 4. — 1. Rous (Pyrénées), 2. C. (Aude-Allier), 3. F. (Aude-Allier), 4. F. (Aude-Allier), 15.
Poule 5. — 1. Telle (Tarn-et-Garonne), 2. K. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 16.
Poule 6. — 1. Compagn (Gard-Lozère), 2. Clunac (Nord), 3. 2. (Aude-Allier), 4. L. (Aude-Allier), 17.
Poule 7. — 1. Martin (Gironde), 2. B. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 18.
Poule 8. — 1. Dalle (Centre), 2. Castan (Aveyron), 3. 2. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 19.
Poule 9. — 1. Laportier (Ld-S), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 20.
Poule 10. — 1. Lacroix (Dordogne), 2. H. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 21.
Poule 11. — 1. Maurin (Voges), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 22.
Poule 12. — 1. Lacour (Centre), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 23.
Poule 13. — 1. Desandout (Aube-Meuse), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 24.
Poule 14. — 1. Bellon (Var), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 25.
Poule 15. — 1. Chevally (Hauts-Alpes), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 26.
Poule 16. — 1. Segnat (Ld-S), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 27.
Poule 17. — 1. X. (Aude-Allier), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 28.
- Cadets**
 Les poules 2 et 11 sont des poules de trois.
Poule 1. — 1. D. (Aude-Allier), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 29.
Poule 2. — 1. X. (Aude-Allier), 2. (Aude-Allier), 3. (Aude-Allier), 4. (Aude-Allier), 30.

PROGRAMME ET HORAIRE

- Aujourd'hui**
 7 h. 45 : rassemblement des joueurs en tenue et des délégués des Comités, place de la République; dépôt d'une gerbe aux monuments aux morts.
 8 h. 10 : départ jusqu'au terrain de jeu (esplanade des Quinconces).
 8 h. 45 : présentation des équipes sur le terrain. Prix de tenue par Comité.
 9 heures : début des parties (les deux premières parties devant être terminées avant le déjeuner).
 11 h. 30 : apéritif d'honneur offert aux membres du bureau national et aux délégués par le Comité municipal, à l'hôtel de ville.
 14 heures : barrages.
 14 h. 30 : excursion gratuite en car, à Arcachon, réservée aux joueurs éliminés des poules, aux dirigeants et suivants.
 15 h. 30 : partie de cadrage : 22 de finale seniors, 2e catégorie; 106 de finale seniors, 1re catégorie.
 17 h. 30 : 106 de finale seniors, 2e catégorie; 86 de finale seniors, 1re catégorie, juniors et cadets.
 21 heures : dîner officiel offert par le Comité organisateur, à l'hôtel Splendid.
 Concert donné sur le podium du car Pernod dans l'enceinte des terrains de jeu. Entrée gratuite.
- Demain**
 8 h. 30 : 86 de finale seniors, 2e catégorie, quart de finale seniors, 1re catégorie, juniors et cadets.
 10 h. 30 : quart de finale seniors, 2e catégorie.
 (Les parties devant se poursuivre sans arrêt jusqu'au résultat final).
 14 h. 30 : demi-finales toutes catégories.
 17 heures : finales toutes catégories.
 19 heures : remise des coupes aux vainqueurs dans les salons Pernod, 25, cours de l'Intendance.

... et les champions du Sud-Ouest



LES deux équipes champions du Sud-Ouest, en haut, Pujol, Pinguet et Farago; en bas, Le Her, Arnaud, Berrard entourés de Bokis, Vidal, Andreu, Bailles, champions de Roussillon, et M. Lhéroux, représentant la maison Pernod à Bordeaux. (Photos © Sud-Ouest; © sp. Guy Carlier.)

LE SOLEIL DE MARSEILLE TOUT COMME CELUI DE BORDEAUX A PRÉSIDÉ AU 17^{me} CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PÉTANQUE

BORDEAUX. (C.P.). — Les 17^{mes} championnats de France de pétanque, organisés par le Comité de la Gironde, ont eu pour théâtre l'esplanade des Quinconces que l'on a clôturée pour la circonstance.

Les tribunes ont été mises en place et les terrains aménagés.

En 1^{re} catégorie, 32 Comités (162 joueurs) étaient qualifiés ; 50 en 2^{me} catégorie ; 42 en cadets (135 joueurs), et 48 en juniors (186 joueurs), se sont trouvés aux prises.

Avec le concours de Pernod, du Syndicat d'Initiative de Bordeaux et du Comité Interprofessionnel des Vins de Bordeaux, organisé en ce peut mieux par le Comité de Gironde, dont M. Sarramia et son équipe méritent des félicitations.

Ces championnats ont été précédés vendredi d'une excursion-promenade sur le bassin d'Arcachon, d'une visite au pays des grands vins blancs, à Barsac, Sauternes, Langon, Ste-Croix-du-Mont, Loupiac, Cadillac avec repas aux chandelles au château du Duc d'Épernon.

C'est dire, une fois de plus, que dans les ports on sait recevoir ses hôtes, leur rendre le séjour agréable, en un mot leur permettre de conserver un souvenir charmant de leur visite.

LA JOURNÉE DU SAMEDI

Après avoir vu le rassemblement des joueurs en route, place de la République, il fut déposé une gerbe au monument aux morts : ce fut le long défilé jusqu'à l'esplanade des Quinconces (terrain de jeux).

Les parties établies à la suite des tirages au sort des boîtes, débutèrent à 9 heures.

Ce n'était qu'un premier tour de délayage.

RECEPTION A L'HÔTEL DE VILLE

A 11 h. 30, le bureau national et ses délégués, ainsi que les représentants des clubs et de la presse étaient reçus à l'hôtel Rohan (mairie de Bordeaux) par le Conseil municipal.

Les compétitions donneront lieu, pour la plupart à des con-

frontations serrées disputées malgré une température haute voire orageuse.

En 1^{re} catégorie une surprise : au premier tour, la tripléte Borsi Bernardi, Galfret (Var) champion de France 1961, se laissa buter par Martinez, Cortin Misset (Côte-d'Or), elle ne pouvait obtenir sa qualification de même que la tripléte Magnani. Chez les secondes catégories, il en était de même pour les triplétes Pouxbielh (Gironde) et Haonde (Vivarais).

Les oppositions se continuaient à de diverses alternances. Les grands étaient souvent mis en difficultés par les « aspirants » et cela contribuait à donner à cette première journée un intérêt et une ambiance souvent « Canebière - Beisunee ».

Le Comité des Bouches-du-Rhône, du Var et de la région du Sud-Est démontraient bien que la pétanque était leur fief car la participation de leurs représentants dans les différentes catégories, plus particulièrement en seconde, s'avérait « payante ».

Dans les 8^{mes} de finale les tombeurs vivarois Borsi, Bernardi, Galfret, la tripléte Martinez fut battue par les Varois devant Sergendin, par 13 à 6. Ces derniers s'avèrent de sérieux prétendants au titre national.

Pour les huitièmes de finale de 1^{re} catégorie, se trouvaient opposés Barnier (Roussillon) c Sanchez (Gironde) ; Leblanc (Aude) contre Puiot ; Chabail contre Brauer ; Villar contre Bonecave ; Marcou contre Monti ; Behis contre Bicchaccio (Var) ; Bieaud contre un adversaire à désigner.

DEUXIÈME CATÉGORIE

On en est aux 16^{èmes} de finale. Les représentants des Bouches-du-Rhône qualifiés sont Raymond, Carchi, Arvante Brémont, Sira, Bouchet, Chabolan et Migiani (Alpes-Maritimes) ; Florucci (A.M.) ; Botirely (Vaucluse) ; Ferran (A.M.) ; Pughani (Corse).

CHEZ LES JUNIORS

Trois résultats sont connus pour les huitièmes de finale. Dalle (Centre) battu par Papin

(Ch-Mme) 13-10 ; Guillemat (Landes), vainqueur de Saramaz (Hte-Savoie), 13-8 ; Romero (Roussillon) vainqueur de Texier (Gironde), 13-10.

CE MATIN

Robert CHR peut s'adjuger de Natation d

La traditionnelle coupe de la Corniche organisée par le Club des Dauphins de la Corniche connaît ce matin son légendaire succès.

Après l'excellent comportement des nageurs marseillais aux championnats de France et d'Europe, il n'est pas interdit de penser que les sportifs seront nombreux à ce grand event de la natation marseillaise. La confrontation en tous cas promet d'être épique entre nageurs marseillais et régionaux.

Bien sûr, les troupes du Cercle partent avec le préjugé favorable. Christophe, Bayon, Raffy, Iany, Moine, Jubin, Vidal sont autant de candidats valables à la succession du dernier nommé.

Delambre et Garnier des Chevaliers, Tintignac de S.C. Corniche ainsi que les Selois et Aixois qui feront le maximum pour faire échec aux Marseillais. Christophe ralliera de nombreux suffrages ainsi que son camarade Bayon, champion de France du 1500 mètres.

Chez les endures, Monique D'Orléans peut décrocher la timbale, pourtant ce ne sera pas sans mal, car ses rivales sont bien décidées à lui interdire le succès. La 13^{me} Coupe de la Corniche sera un nu-

Demain, à 15 h. 30, au siège de la P.S.G.T., 14, rue Fortia, assemblée générale des clubs de football du dimanche.

- Ordre du jour :
1. — Composition du Bureau.
 2. — Préparation des calendriers.
 3. — Divers.

Ce communiqué tient lieu de convocation.

L'Héraultais Marcou, détenteur du titre mondial, éliminé

Bordeaux. — Les XVII^e championnats de France de pétanque ont eu lieu sur la célèbre esplanade des Quinconces, sous un soleil torride, en présence d'un nombreux public.

SENIORS PREMIERE CATEGORIE HUITIEME DE FINALE

Rigaud (Bouches-du-Rhône) vainqueur de Riboulet (Gironde), 13-7.

DEUXIEME CATEGORIE SEIZIEMES DE FINALE

Raymond (Bouches-du-Rhône) vainqueur de Téchené (Haute-Garonne), 13-9; Migliarini (Alpes-Maritimes) vainqueur de Brémont (Bouches-du-Rhône), 13-11; Laville (Drôme) vainqueur de Baptiste (Lozère), 13-5; Boucher (Bouches-du-Rhône) vainqueur de Fiorucci (Alpes-Maritimes), 13-12; Alta (Vaucluse) bat Florès (Haute-Garonne), 13-10.

DEUXIEME CATEGORIE HUITIEMES DE FINALE

Raymond (Bouches-du-Rhône) bat Laville (Drôme), 13-6; Azeau (Roussillon) bat Sandra (Roussillon), 13-2; Arvanitis (Bouches-du-Rhône) bat Olivier (Drôme), 13-6; Mousis (Haute-Garonne) bat Florès (Haute-Garonne), 13-12; Broche (Hautes-Alpes) bat Migliarini (Alpes-Maritimes), 13-2; Zanone (Savoie) bat Romano (Drôme),

13-5; Pignoni (Corse) bat Bouchet (Bouches-du-Rhône), 13-12; Flora (Bouches-du-Rhône) bat Léonard (Ardèche), 13-9.

PREMIERE CATEGORIE QUARTS DE FINALE

Hohila (Roussillon) bat Brairer (Drôme), 13-2; Sargentini (Var) bat Villar (Ile-de-France), 13-11; Sanchez (Gironde) bat Rigaut (Bouches-du-Rhône), 13-2; Leblanc (Vaucluse) bat Marcou (Hérault), 13-7.

A noter l'élimination du champion du monde Marcou (Hérault) par Le Blanc (Vaucluse), qui a réussi six points dans la première mène.

JUNIORS QUARTS DE FINALE

Romero (Roussillon) bat Cenazandotti (Alpes-Maritimes), 13-2; Guillemort (Landes) bat Papin (Charente-Maritime), 13-9; Cenet (Aude-Ariège) bat Le Her (Haute-Garonne), 13-8; Richard (Aude-Ariège) bat Catusse (Aveyron), 13-0.

CADETS QUARTS DE FINALE

Schœner (Alsace) bat Lazie (Lot-et-Garonne), 13-12; Barraquier (Vaucluse) bat de Fort (Charente), 13-12; Le Her (Haute-Garonne) bat Guillaume (Moselle), 13-9; Gibergues (Aveyron) bat Blanc (Centre), 13-6.

XVII^{es} championnats de France de pétanque

Organisés avec le concours de **PERNOD**

Les titres reviennent à **MAYER** (1^{re} catégorie), **AZEAU** (2^e catégorie), **RICHARD** (juniors) et **Le HER** (cadets)

BORDEAUX. — C'est un succès considérable qu'ont remporté, samedi et dimanche, sur les Quinconces de Bordeaux, les XVII^{es} championnats de France de pétanque, organisés avec le concours de **PERNOD**.

Ces championnats ont été caractérisés par un recul très net des représentants des Bouches-du-Rhône et plus particulièrement de Marseille. C'est ainsi que la triplète Magnani, qui remporta le titre en 1948 et 1957, fut prématurément éliminée ainsi, d'ailleurs que les tenants du titre : Borsi (Var).

Autre sensation : le champion du monde Marcou (Hérault) baissait pavillon (13-7) en quart de finale de vant Mayer (Vaucluse) qui, devant, d'ailleurs, s'adjuger le titre en battant en finale le Varois Sargentini, 13-8.

Force restait quand même aux représentants du Midi ! En deuxième catégorie, Azeau (Roussillon) a surclassé ses adversaires et enlevé facilement le trophée, en battant en finale Arvanitis (Bouches-du-Rhône) par 13 à 8.

Chez les juniors, le tenant Richard (Aude-Ariège) a conservé son titre en l'emportant sur le Roussillonnais Romero, 13-8.

En cadets, enfin, Le Her (Haute-Garonne) batit Barraquier (Vaucluse) en finale d'extrême justesse, 13-12, mais son succès est pleinement mérité.

Riboulet ayant été éliminé par Rigaut, des Bouches-du-Rhône, Sanchez resta le seul représentant girondin dans les phases finales de la compétition.

D'une façon générale, la Ligue de Guyenne s'est fort bien comportée dans toutes les disciplines.

Mais la participation « extra muros » était vraiment très forte. Des champions du monde et de France sont tombés.

C'est dire combien les « outsiders » étaient de classe !

Première catégorie

Quarts de finale. — Bohlis (Roussillon) bat Brauer (Drôme), 13-2; Sargentini (Var) bat Villars (Ile-de-France), 13-11; Sanchez (Gironde) bat Rigaut (Bouches-du-Rhône), 13-11; Point (Vaucluse) bat Marcou (Hérault), 13-8.

Demi-finales. — Point (Vaucluse) bat Sanchez (Gironde), 13-2; Sargentini (Var) bat Bohlis (Roussillon), 13-6.

Finale. — Point, Mayer, Haladjian (Vaucluse) bat Sargentini, Olivi, Baitini (Var), 13-8.

Deuxième catégorie

Huitièmes de finale. — Raymond (Bouches-du-Rhône) bat Laville (Drôme), 13-6; Azeau (Roussillon) bat Sandra (Roussillon), 13-2; Arvanitis (Bouches-du-Rhône) bat Olivier (Drôme), 13-6; Mousis (Hautes-Pyrénées) bat Porez (Haute-Garonne), 13-9; Pignoni (Corse) bat Bouchet (Bouches-du-Rhône), 13-5; Broche (Hautes-Alpes) bat Miglarni (Alpes-Maritimes), 13-2; Fiora (Bouches-du-Rhône) bat Léonard (Ardèche), 13-10; Zanone (Savoie) bat Romano (Drôme), 13-5.

Quarts de finale. — Zanone (Savoie) bat Broche (Hautes-Alpes), 13-11; Arvanitis (Bouches-du-Rhône) bat Mousis (Hautes-Pyrénées), 13-9; Fiora (Bouches-du-Rhône) bat Pignoni (Corse), 13-12; Azeau (Roussillon) bat Raymond (Bouches-du-Rhône), 13-6.

Demi-finales. — Azeau (Roussillon) bat Zanone (Savoie), 13-1; Arvanitis (Bouches-du-Rhône) bat Fiora (Bouches-du-Rhône), 13-2.

Finale. — Azeau, Goze, Hernandez (Roussillon) bat Arvanitis, Girard, Mazelli (Bouches-du-Rhône), 13-10.

Juniors

Quarts de finale. — Romero (Roussillon) bat Zenzanotti (Alpes-Maritimes), 13-2; Guillemot (Landes) bat Papin (Charente-Maritime), 13-9; Cenet (Aude) bat Le Her (Haute-Garonne), 13-8; Richard (Aude) bat Catasse (Aveyron), 13-0.

Demi-finales. — Richard (Aude) bat Guillemot (Landes), 13-9; Romero (Roussillon) bat Cenet (Aude), 13-2.

Finale. — Richard, Lapeyre, Pères (Aude) bat Romero, Guiard, Capssi (Roussillon), 13-3.

Cadets

Quarts de finale. — Schœner (Alsace) bat Luzic (Lot-et-Garonne), 13-12; Barraquier (Vaucluse) bat Fort (Charente), 13-12; Le Her (Hau-

te-Garonne) bat Guillaume (Moselle), 13-9; Gilbergue (Aveyron) bat Blanc (Centre), 13-6.

Demi-finales. — Le Her (Haute-Garonne) bat Gilbergue (Aveyron), 13-9; Barraquier (Vaucluse) bat Schœner (Alsace), 13-9.

Finale. — Le Her, Bourret, Araud (Haute-Garonne) bat Barraquier, Roux, Paoli (Vaucluse), 13-12.

Clubs amicaux et la chaleur

S.B.U.C. 30

SALLES 6
C'est sur le score sans appel de 30 points à 6 que le S.B.U.C. a battu Salles hier, en match amical. Le pilier bordelais Courtoux a été hélas blessé. Il a eu une épaule déboîlée.

S.A.B. 5

LA TESTE 3
Par un essai transformé à un coup, le S.A.B. a battu La Teste. Au repos, le score était nul, 0 à 0.

STADE ROCHELAIS 16

MIMIZAN 8

Par une température négative, victoire largement méritée des visiteurs, qui présentèrent, à trois hommes près, leur meilleure équipe et qui affichèrent tous au long de la partie plus de métier, plus de finish dans leurs entreprises. La Rochelle l'emporta par quatre essais, dont deux transformés, à deux essais.

VICHY. — Vichy, 8; Tuile, 5.

Yachting

STEARNS-WILLIAMS
champion du monde
des « Stars »

CASCAIS. — La cinquième et dernière étape du championnat du monde des « Stars » a été remportée par le yacht américain « Shanty ».

À l'issue de cette ultime régata, le titre mondial revient aux Américains Stearns-Williams sur « Glider ».

Classement général final. — 1. « Glider » (E.-U.), 347 points; 2. « Fameca » (Port.), 329 p.; 3. « Shanty » (E.-U.), 351 p.; 4. « Frolic » (E.-U.), 323 p.; 5. « Cyrano » (E.-U.), 317 p.; 6. « Espadarte » (Port.), 315 p.; 7. « Big-Daddy » (E.U.); 8. « Tornado » (U.S.S.); 9. « Citros » (E.-U.); 10. « Malindo » (Port.).

Aujourd'hui, à Palma
début du championnat
international des « Snipes »

PALMA DE MAJORQUE. — Le championnat international des Snipes, qui doit débuter aujourd'hui dans

La FRANCE enlève
la Coupe Etienne-de-Gansy

DEAUVILLE. — La troisième manche de la Coupe Etienne-de-Gansy, réservée aux dragons de France et d'Angleterre, a été l'occasion d'une troisième victoire pour la France, si bien qu'au classement final elle enlève la Coupe de Ganay 1962.

Résultat de la troisième manche. — 1. Clamageran (Rouen); 2. Spardal (Brest); 3. L. Biewitt (G.-B.), etc.

France bat Grande-Bretagne par trois manches à zéro.

Jeu à XIII

Henri MARRACQ
à Saint-Gaudens XIII

SAINT-GAUDENS. — Après Claude Mantoulan, l'avant palois Henri Marracq a signé samedi soir au R.C. Saint-Gaudens-Comminges XIII.

D'autre part, le trois-quarts centre du P.C. Grenoble, Thomas, a signé à Roanne XIII.

LEBLANC-MAYEUR (Vaucluse), AZEAU (Roussillon) RICHARD (Aude-Ariège) et LE HER (Hte-Gne) champions des catégories pétanque 1962

BORDEAUX (C.P.). — 19 h. 20, 4ème topé. Les Champions de 3ème catégorie terminent la compétition. C'est en applaudissant à la victoire d'Azeau (Roussillon) sur Arbanitis (B.-du-R.) que prend fin ce 17ème Championnat de France de pétanque.

Après Clermont-Ferrand, en 1960, qui vit les « copains de Marais et d'Olive » enlever le championnat Seniors avec Belantoni, Batesti et Pisapia, et celui des Juniors Arilian Frères et Flourat à Beziers l'an passé avec Bernardi, Heral et Calire de St-Raphael, Bordeaux cette année, sur la vaste esplanade des Quinconces a pu apprécier l'art et la technique des meilleurs « mains de France » comme l'a déclaré M. Scotté, directeur régional de la Jeunesse et des Sports de l'Académie de Bordeaux.

Cette manifestation sportive a tenu tout ce qu'elle devait. Son succès a été complet ; elle fera date, d'autant que les grandes compétitions de sport collectif qui se sont terminées dans la capitale de la Guyenne, soit en rugby, lutte, football, gymnastique.

Le beau temps, le soleil — le vrai soleil du Midi — a honoré de sa présence le déroulement des rencontres, et ce soleil ne fut en aucun cas un handicap pour les Varois, Marseillais, Toulonnais ou autres du Sud-Est.

Si à la fin de la 1ère journée le Sud-Est disposait de plus de qualités que les autres Comités, la journée de dimanche allait voir une égalisation des forces, puis plus les dernières rencontres se rapprochaient, la suprématie paraissait à l'avantage du Roussillon ainsi que nous le déclarait le président national : Alberio.

QUELQUES IMPRESSIONS DU PRÉSIDENT ALBERIO
« L'organisation des championnats a été impeccable, d'autant que le nombre des clubs engagés pouvait être à la base de quelques petites lacunes, et celles-ci ont été évitées.

« C'est dire que le rendu hommage au président Sarrama et à son Comité. Bordeaux peut s'imposer dans le jeu de la Pétanque. Il a tout pour réussir. Il bénéficie, avec l'esplanade des Quinconces d'un emplacement idéal que l'on croirait fait spécialement pour les pétan-

queurs. Une fois de plus, il y a eu du sport, puisqu'il y a eu des surprises. »

LA JOURNÉE DE DIMANCHE

Hier au soir, les compétitions s'étaient arrêtées avec les équipes qualifiées pour les huitièmes de finale de 2ème catégorie et pour les quarts de finale de 1ère catégorie. Les matches ont repris ce matin dès 8 h. 40 et se sont disputés sans arrêt. Jamais ils ne donneront lieu à la monotonie ou à l'ennui.

Aux quarts de finale, 1ère catégorie, restaient Bohils (Roussillon) vainqueur de Brouer (Drome) : 13-2 ; Sergentini, du Var, vainqueur de Villar (Ile-de-France) : 13-11 ; Sanchez (Gironde) vainqueur de Rigaud (B.-du-F.) : 13-12 ; et Leblanc-Mayeur (Vaucluse) sur Marcou : 13-7.

En demi-finales, Leblanc-Mayeur éliminait le Bordelais Sanchez par 13-8, tandis que Sergentini (Toulon) sortait Bohils par 13-10.

La finale mettait donc en présence un Vauclusien et un Varois ; c'est-à-dire des « gens du coin ». Elle revenait à Leblanc-Mayeur par 13-8.

Cette équipe mena 6-0, puis 7-4 ; puis 12-6, 13-8, et 13-8.

**Judi 6 septembre
à 21 heures
Stade de la Renaissance
grande rencontre
de football
S.O. SAINT-ANDRE
(au grand complet)**

**contre
ENTENTE DES
QUARTIERS NORD**

L'équipe des Quartiers Nord sera composée avec les joueurs suivants :

Mori, Guidoni, Manouelian David, tous trois ex-profs, Paris Lucien, Manouelian René, Chichroritchick, Dentz, Biso, Riera, Macinn, Garcia, Salnati, Nesteri, Poletto, Verando, Mouradian, Kezmounir.

**Aujourd'hui à 18 h. 30
au siège de la F. S. G. T.
14, RUE FONTA
ASSEMBLEE**

La moyenne des tireurs fut pour Mayeur : 16 frappes sur 17 et 13 carreaux, et pour Sergentini : 17 frappes sur 19 et 12 carreaux. Les Varois abordèrent la finale peut-être plus contractés que leurs adversaires mais les Vauclusiens firent preuve tout au long de ce championnat d'une condition excellente étant toujours très maîtres d'eux et de leur jeu.

CHAMPIONNAT DE 3ème CATEGORIE

Victoire du Roussillon sur les Bouches-du-Rhône.

Dans les quarts de finale, d'excellentes formations avaient surné comme Migliarini (A.-Mmes) ; Cendra (Roussillon) ; Ferran (A.-Mmes) ; Chalopin (B.-du-R.) ; Turchi (B.-du-R.) et Alta.

En quarts de finale, Flora avait éliminé Pibiani (Corse) par 13-12 et Arbanitis avait sorti Moussis par 13-9.

En demi-finales Azeau sortait Zanone Savoie par 13-7, alors qu'Arbanitis se débarrassait avec facilité de Flora par 13-2.

En finale, Azeau (Roussillon) bat Arbanitis par 13-5.

JUNIORS
Richard (Aude-Ariège) bat Roméro (Roussillon) : 13-8.

CADETS
Le Her (Hte-Garonne) bat Baraquier (Vaucluse) : 13-12, après avoir été mené 5-0 et 12-9.
Maurice DULAC.

BELLE TEN aux Champion

Toulon — Une organisation parfaite dans tous les points, mais les rameuses du R.C. de Marseille ne le jugèrent pas ainsi puisqu'elles déposèrent une réclamation invoquant qu'elles n'avaient pas entendu le starter ni avoir vu le drapeau signalant le départ de l'épreuve.

Voici les résultats de ces championnats :

1ère course : quatre seniors 2000 m. (Coupe de la Jeunesse et des Sports).

4ème C. A. Marseille (Cheylard, Marrol, D'Acquino, Cometto). Barreur : Cicariello.

2ème course : deux seniors 2000 m. Coupe de la Ville de Toulon : 1er Aviron Toulonnais, équipe 1 ; barreur Dorel.

3ème C. A. Marseille (Bouc, Mardirossian, Barreur Casinu).

1ème course : quatre seniors débutants Coupe de la Méditerranée. 1er C. A. Marseille équipe I. Barreur : Cicariello (Honnich, Bruxelles, Senicourt, Ardissone).

4ème C.A. Marseille équipe II. Barreur : Catrecol (Gianfiori, Justamont, Scotté, Turini).

4ème course canoë seniors : 2100 m. (Coupe Ricard) : 1er Club Nautique Nice (Raiberti) ; 2ème C.A. Marseille (Canoyas).

3ème course quatre juniors championnats 2000 m. (Coupe de la Draperie de la Jeunesse) : 1er Sté Nautique Monaco. Barreur : Doria ; 2ème C. A. Marseille. Barreur Latracol (Honnich, Bruxelles, Senicourt, Ardissone).

5ème course quatre juniors championnats 2000 m. (Coupe Office Municipal des Sports de Toulon) : 1ère Mlle Tissot (Aviron Toulonnais) ; 2ème Mlle Péron (Aviron Toulonnais) ;

3ème Mlle Tissot (Aviron Toulonnais) ; 4ème Mlle Péron (Aviron Toulonnais) ;

5ème Mlle Tissot (Aviron Toulonnais) ; 6ème Mlle Péron (Aviron Toulonnais) ;

7ème Mlle Tissot (Aviron Toulonnais) ; 8ème Mlle Péron (Aviron Toulonnais) ;

9ème Mlle Tissot (Aviron Toulonnais) ; 10ème Mlle Péron (Aviron Toulonnais) ;

11ème Mlle Tissot (Aviron Toulonnais) ; 12ème Mlle Péron (Aviron Toulonnais) ;

13ème Mlle Tissot (Aviron Toulonnais) ; 14ème Mlle Péron (Aviron Toulonnais) ;

15ème Mlle Tissot (Aviron Toulonnais) ; 16ème Mlle Péron (Aviron Toulonnais) ;

Le rassemblement de Bordeaux l'a confirmé

Les Bouches-du-Rhône ont perdu leur invincibilité

LES XVIIes Championnats de France de pétanque se sont terminés à Bordeaux dans une ambiance de kermesse. On se serait cru au parc Borely, à Marseille, ou à Bellecour de Lyon. La foule record évaluée à plus de trois mille personnes a vibré intensément vu la qualité des parties.

Elle a aussi admiré le nombre de coupes mises en compétition dont celle, grand format de Pastis 51, offerte par M. Moreau, directeur régional des établissements Pernod.

Mais où étaient les Bouches-du-Rhône habituées des honneurs ? Si l'on compulse le palmarès des championnats sur les vingt-six titres attribués, l'on note dix-sept victoires à leur actif. Béziers, l'an dernier, avait déjà sonné la charge et Bordeaux l'a confirmée. Aucun de leurs représentants n'emportera le titre sur les bords du vieux port.

Sur les quatre finales, seule l'équipe Arvantis - Girard - Mazelli restait en course en deuxième catégo-

rie. Il est bon de dire aussi que nos favoris Flora - Brancaccio - Gauthier de « Lou Rastéou » de la grande cité phocéenne furent éliminés en demi-finale par Arvantis, sans avoir pu déjeuner, leur quart de finale s'étant terminé à 14 h. 15, ce qui représente quatre heures de jeu sous le soleil tropical.

Quoi qu'il en soit, les titres n'ont pas échappé aux départements du Sud-Est à l'exception des cadets où les Toulousains arrachèrent d'un tout petit point l'écharpe tricolore aux Carpentrassiens, après dix mêmes d'efforts. Demain, nous jugerons le comportement des quatorze départements représentant le comité de Guyenne.

R. GOUY.



CHAMPIONS DE FRANCE CADETS 1962

Christian ARAUD Hervé LE HER J-Pierre BOURREL

Fer à Cheval TOULOUSE

où s'arrêtera l'essor de la pétanque ?

par M^r Louis ALTERIO

président de la FFPJF



Nous pouvons être justement fiers de notre œuvre. Le jeu provençal de la petite boule, désormais sport national, groupe chez nous 150.000 licenciés, ce qui représente, au bas mot, des milliers d'adeptes. Du Nord au Midi, de Bayonne à Lille comme de Dunkerque à Vintimille, on pointe et tire à l'envie...

Et ce succès a dépassé nos frontières. La Suisse, l'Italie, l'Espagne, l'Afrique du Nord, la Belgique, les Etats-Unis, le Canada, le Maroc, la Tunisie ont leurs champions. Les Championnats du Monde ont vu la confrontation des étoiles internationales. Quant à la finale française, elle a eu pour théâtre les 1^{er} et 2 septembre: BORDEAUX.

Cette réussite sans précédent s'explique d'ailleurs fort bien. La pétanque, sport économique et de bonne humeur, s'adresse à tous les âges, à toutes les catégories sociales. Ses règles sont simples, ses manifestations sans danger, comme sans complication. Le moindre chemin ou coin de place, la moindre cour de ferme, le moindre square offrent aux amateurs l'occasion de tournois amicaux. Pas de terrains préparés, pas d'équipement coûteux... on sort ses boules et on joue ! A Lyon même, fief incontesté de la grosse boule, ce sport marche à pas de géant ; il n'est pas de jour où, sur la célèbre place Bellecour ou sur les quais du Rhône ou de la Saône, ne s'affrontent, le soir venu, des équipes ardentes à la lutte.

Il y a loin d'ailleurs, il faut le reconnaître, de la partie à la bonne franquette des vacanciers et des estivants, aux grandes compétitions de clubs. Les championnats de pétanque opposent, dès à présent, des adversaires de première force et l'adresse n'y suffit point. Technique, intelligence du jeu, résistance nerveuse sans faille, calme olympien, confiance mutuelle, représentent des atouts maîtres. Songez qu'une partie sérieuse peut durer 5 à 6 heures d'affilée et que l'on en dispute jusqu'à six pour accéder à la finale.

La pétanque est également un divertissement et s'incliner devant plus fort ou plus chanceux que soi est devenu une règle naturelle.

J'ai prononcé le mot « chance ». Il prend ici tout son sens. En effet, c'est l'une des caractéristiques de la pétanque. Aucun joueur n'est à l'abri d'une défaillance : on voit parfois un champion confirmé s'incliner devant un débutant. C'est sans doute à ces détours capricieux que la petite boule doit une grande part de son attrait, aux « suspenses » souvent dramatiques dont chaque « mène » est le théâtre.

De très nombreux avocats, médecins, industriels, hommes politiques, hommes de loi ou de robe, artistes de cinéma ou de théâtre, pratiquent assidûment ce jeu. Ils y trouvent un délassément à leurs fatigues et une évasion rafraîchissante. Le Prince Bertil de Suède, habitué de Sainte-Maxime est, entre tous, un fanatique du Jeu Provençal et avec lui Gary Grant, Pierre Brasseur, Brigitte Bardot, Michel Simon, Paul Boncour, le peintre Buffet, Fernandel (bien sûr), Marcel Pagnol et j'en passe ! Enfin, leurs Majestés le Roi et la Reine de Grèce ne viennent-ils pas de recevoir en hommage de leur peuple trois paires de boules en or ?...

Voilà qui confirme le sentiment de beaucoup de joueurs. La pétanque est un jeu en or.



M. Louis ALTERIO, président national, lance le but de la finale 1^{ère} catégorie, on reconnaît de gauche à droite les joueurs : OLIVI, SERGENTINI, BATTINI, HALADJEAN, POINT et MAYER.



GROS SUCCÈS DES XVII^e CHAMPIONNATS

PÉT



Bénéficiant d'un temps splendide, les 17^e Championnats de France de Pétanque se sont déroulés les 1^{er} et 2 septembre, à Bordeaux, en présence d'un nombreux public. Des joueurs venus de toute la France et représentant l'élite des pétanqueurs licenciés se sont départagés avec âpreté, à la grande joie des connaisseurs.

On vit souvent les Boules OBUT sur le stade et celles-ci glanèrent avec brio le titre envié de « Champion de France » (Junior) avec la triplette de l'A.S.P.T.T. de Narbonne, composée de Robert RICHARD, Marc LAPEYRE et Michel PEREZ. Déjà champions de France en 1961, ces sympathiques joueurs utilisaient les boules SUPERINOX OBUT.

En quarts de finale, Jean ROMERO, Bernard GUIARD et Henri CAPSIE du Roussillon avaient triomphé de la triplette CENAZANDOTTI des Alpes-Maritimes par 13 à 2. GUILLEMINOT Jean et Christian, accompagnés de Gérard BENIGNOT avaient éliminé la triplette PAPIN de la Charente-Maritime. Guy CENET, Yves GONZALES et Michel GARINA avaient battu la triplette LEHER de la Haute-Garonne. Et enfin, la triplette RICHARD, qui devait gagner le titre, avait brillamment éliminé la triplette CATUSSE de l'Aveyron par 13 à 0.

En demi-finale, RICHARD battait GUILLEMINOT par 13 à 1 et ROMERO battait CENET par 13 à 2.

La finale rassemblait donc une nouvelle fois la sympathique équipe des champions de France, décidée à étaler son brio, devant la triplette du Roussillon bien emmenée par Jean ROMERO. La lutte fut magnifique, ardente, mais les juniors de l'A.S.P.T.T. de Narbonne, l'équipe chère à M. BIGOU, triompha finalement par 13 à 8, après une partie de plus de 80 minutes.

Un champagne d'honneur (que d'ailleurs se plaît à souligner « L'Indépendant » dans son édition du 5 septembre) était offert aux champions par MM. SOUVIGNET et ARMAND de la Boule OBUT, salvant par là le double triomphe des joueurs et des boules.

Dans la catégorie CADETS, ce furent les Toulousains Hervé LEHER, Jean-Pierre BOURRET et Christian ARAUD qui triomphèrent avec élégance de la sympathique triplette Jean-Paul BARRAQUIER, Jean-Pierre ROUX et Daniel PAOLI du Vaucluse.

En deuxième catégorie SENIORS, la triplette Louis AZEAU, Henri GOZE et Manuel HERNANDEZ enleva le titre devant les redoutables joueurs des Bouches-du-Rhône, Etienne ARVANITIS, Paul GIRARD et Jean MAZZELLI.

Enfin, en première catégorie SENIORS, les parties furent absolument passionnantes. La lutte fut souvent indécise et certains joueurs de qualité trébuchèrent peut-être par malchance dès les premiers tours. En demi-finale, MAYER du Vaucluse battit SANCHEZ de la Gironde par 13 à 8, et SERGENTINI du Var triompha de AUSET du Roussillon par 13 à 10. En finale, une finale qui permit à M. ALTERIO, Président de la Fédération, de lancer le but, la lutte fut de toute beauté et « finalement » Jean MAYER, Marius HALADJIAN et Albert POINT d'Orange triomphèrent de Vincent SERGENTINI, Aimé OLIVI et Armand BATTINI par 13 à 8.



Volu photo
Sept 63

PÉTANQUE

DE FRANCE A BORDEAUX

Grâce aux "BOULES OBUT" des juniors sont champions de France

(Notre Couverture)

Ils respirent la santé ces jeunes garçons et ils sont heureux de jouer souvent à la pétanque. « C'est notre sport favori », nous affirmaient-ils à l'occasion des récents Championnats de France. Mais les voilà encore plus heureux de conserver brillamment leur titre de champions de France, un titre qu'ils ont obtenu avec les boules OBUT.

On commence avec des boules OBUT Junior... on s'entraîne... on s'amuse agréablement... on affirme de belles qualités... Papa aide alors à l'achat des boules OBUT: ATC ou SUPERINOX, et voilà comment on peut devenir champion, et même champion de France ! C'est peut-être votre future histoire, jeune ami lecteur...

QUAND M. ARMAND RENCONTRE M. ARMAND.

M. ARMAND, Directeur Commercial de la Boule OBUT, a rencontré aux Championnats M. ARMAND, Inspecteur Général des Ventes du grand quotidien « LA FRANCE ». Et chaque fois que le speaker réclamait M. ARMAND il y avait automatiquement une nouvelle... et agréable rencontre.

LES ARBITRES OFFICIELS.

MM. AUZAN (Pyrénées Orientales), arbitre national.
LAFAILLE (Gironde), arbitre national.
CHAMBERT (Gironde).

LES OFFICIELS DE LA FEDERATION.

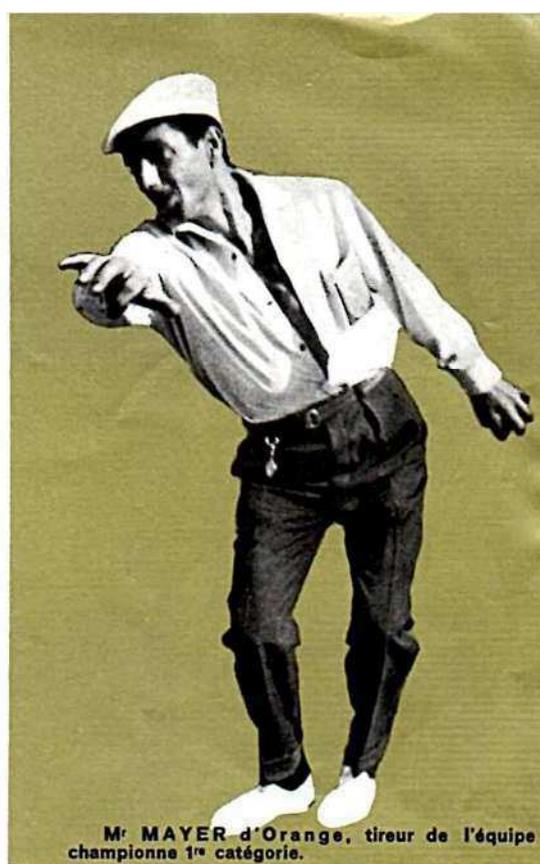
Dans le programme des Championnats étaient présentés, autour du Président ALTERIO, ses dévoués collaborateurs: MM. PIRON, LARY, PITIOT, PY, ORSINI, DUCREUX, MASSABO et MAYEN.

Que tous soient félicités pour leur action inlassable en faveur du développement du jeu de pétanque.

LES ORGANISATEURS.

Saluons le Comité organisateur de ces Championnats de France parfaitement réussis et félicitons le Président SARRAMIA et ses collaborateurs: MM. PLANTE, GOUY, BRUNET, LERCHE, CADIEU, BERNADAS, BAYNAUD, BETATO, DANIEL et DUBOURG.

Vainqueurs 2^e catégorie de gauche à droite
M^r ARMAND du journal "La France", remet une
coupe à M^{rs} Chevard, Hernandez, Goze et Azean.



M^r MAYER d'Orange, tireur de l'équipe championne 1^{re} catégorie.



Maître LAGIERE adjoint, reçoit au nom de M^r CHABAN-DELMAS, président à l'assemblée nationale, les joueurs et les présidents de la "Pétanque".



Vainqueurs 1^{re} catégorie, recevant leurs coupes entourant le président national.





Défilé des différentes équipes dans les rues de Bordeaux



a parlé de

BORDEAUX



GALLICE et SWIATEK - 1, Rue de Grassi - BORDEAUX
de gauche à droite MM^{rs} SWIATEK, SOUVIGNET, ARMAND et GALLICE

Quant à M. GERBEAU, Directeur de BORDEAUX-CAMPING, il a confirmé la même opinion en termes aussi chaleureux. "La pétanque connaît une extension rapide partout, il est donc logique que les spécialistes ayant la charge de satisfaire leur clientèle fassent l'impossible pour gagner leur confiance. En recommandant les boules OBUT on sait que nos clients seront toujours satisfaits".

Ainsi, après Clermont-Ferrand, Lyon, Béziers, Montpellier, Nîmes et Paris, des commerçants spécialisés nous ont félicité de nos fabrications et de nos soins attentifs à leur donner satisfaction. N'est-ce pas là la plus agréable des récompenses ?

Nous étions à Bordeaux à l'occasion des championnats de France et nous en avons profité pour rendre visite aux commerçants qui vendent des boules de pétanque. En ce samedi 1^{er} septembre, plusieurs magasins étaient fermés ; nous avons eu cependant plaisir à nous entretenir avec plusieurs spécialistes.

"Bravo la Boule OBUT!" nous a dit Madame FERNANDE en compagnie de Monsieur VIDAL au magasin TUNMER - 61, cours de l'Intendance.

"Nous sommes très satisfaits de vos fabrications, nos clients aussi et nos ventes en constante augmentation en témoignent".



TUNMER - 61, cours de l'Intendance - BORDEAUX
M^r VIDAL et M^{me} FERNANDE, spécialiste du rayon de boules
en compagnie de M^r ARMAND

"Vous avez vu vos boules en vitrine, nous ont précisé MM. GALLICE et SWIATEK dont le beau magasin est situé 1, rue de Grassi. C'est la preuve de notre satisfaction. Nous mettons en effet en évidence les articles dont nous voulons "pousser" la vente. Bien entendu, nous ne pouvons que nous féliciter de nos relations car vos fabrications sont parfaites".

BORDEAUX-CAMPING - 55, rue du Loup - BORDEAUX
M^r GERBEAU, Directeur de Bordeaux-Camping
M^r SOUVIGNET et M^r ARMAND



france à bordeaux



Les finalistes de la coupe JUNIOR main dans la main se félicitent après la victoire des ex-champions 1961, de gauche à droite PEREZ - ROMERO - RICHARD - SUYARD - CAPSIE - LAPEYRE.

UNE VUE DES QUARTS DE FINALE

XVII^e championnat de



1^{er} Championnat de France Triplette cadet pétanque en 1962 à Bordeaux



L'immense place des Quinconces à Bordeaux, où s'est déroulé ce 1^{er} Championnat de France pétanque cadet

Le tout premier **Championnat de France pétanque cadet Triplette**, s'est déroulé le 1^{er} et 2 septembre 1962 à Bordeaux (33).

Pour la **première et unique fois** la FFPJP avait jumelé sur un même site, 4 Championnats de France à pétanque : les seniors (1^{ère} et 2^{ème} catégorie), les juniors et les cadets, soit un total de **283 Triplettes**.

C'est la magnifique et immense **esplanade des Quinconces** à Bordeaux, qui a accueilli cet unique événement dans les annales des Championnats de France à pétanque.

C'est le Président du CD33 **M. Samarria** et toute son équipe qui ont eu la lourde tâche de cette superbe organisation.

Avant le début de la compétition, toutes les équipes et leurs délégués **ont défilé** au travers de la ville de Bordeaux.



Les équipes et leurs délégués qui ont défilé à travers Bordeaux, avant de débiter ce Championnat de France

42 Triplettes, vont essayer de **remporter ce premier titre**, avec un début de rencontres en poules, mais pas facile de désigner un favori.

Résultats à partir des 1/8 de finale

Perdants des 1/8 de finale :

- Bétourne Fabrice, Bétourne Gérard, Savary Gérard (C-B-P Orbec-14)
- Establié Francis, Brasquies Alain, Genzel David (Pétanque Aurillacoise à Aurillac-15)
- Thanry Hervé, Hardt Jean-Noël, Hardt Georges (U-S Cheminots Les Laumes-21)
- Courthial Christian, Boillot Daniel, Durand Noël (U-P Valence-26)
- Thuries Gilbert, Soustras Michel, Broustal Pierre (T-E-C Toulouse-31)
- Comes Guy, Comes Bernard, Silvy Robert (P-C Moyen-Vernet-66)
- Proust Michel, Proust Philippe, Brilouet Philippe (U-A Saint-Florent-79)
- Saves Alain, Turcan Hubert, Alousque Marcel (Pétanque Rabastinoise à Rabastens-81)

1/4 de finale :

- Araud (31) bat Guillaume Michel, Gall Jean-Claude, Bianchi Louis (Boule du Nord à Freyming-Merlebach-57) 13 à 9
- Roux (84) bat Fort Claude, Rougier Patrick, Motta René (Pétanque Ruelloise à Ruelle-sur-Touvre-16) 13 à 12
- Gibergues (12) bat Blanc Daniel, Blanc Alain, Pozzo Georges (A-S Maréchat à Riom-63) 13 à 6
- Schoener (67) bat Luzie Michel, Genaudeau Serge, Fabre Henri (Les Arlequins Casseneuil-47) 13 à 0

1/2 finales :

- Araud (31) bat Gibergues Jean-Claude, Causse Guy, Castes Jean-Claude (Pétanque Villefranchoise à Villefranche-de-Rouergue-12) 13 à 0
- Roux (84) bat Schoener Gilbert, Nardella Salvator, Venturini Patrice (P-C Neuf-Brisach-68) 13 à 9

Finale :

-  Araud Christian, Bourrel Jean-Pierre, Le Her Hervé (La Digue Fer à Cheval à Toulouse-31) battent Roux Jean-Pierre, Paoli Daniel, Barraquier Jean-Pierre (Boule P-V à Carpentras-84) 13 à 12.



Une vue générale des terrains lors des phases finales de ce Championnat cadet à Bordeaux en 1962



N° CF	Année	Jour	Nature	N° Catg	Lieu	Dpt	Joueur 1	Joueur 2	Joueur 3	Département	N°	Ville	Club	Résultats
45	1962	01/09	3C	1	Bordeaux	33	ARAUD Christian	LE HER Hervé	BOURREL Jean-Pierre	Haute-Garonne	31	Toulouse	La Digue Fer à Cheval	Vainqueur
45	1962	01/09	3C	1	Bordeaux	33	ROUX Jean-Pierre	PAOLI Daniel	BARRAQUIER Jean-Pierre	Vaucluse	84	Carpentras	Boule P-V	Finale

Le Champion cadet **Araud Christian**, du (31), fait partie de ces familles de pétanqueurs qui jouent de père en fils.

Voici les **meilleurs résultats de Christian**, lors des Championnats de France :

- Vainqueur cadet Triplette en 1962 à Bordeaux
- 1/2 finale cadet Triplette en 1963 à Toulouse
- 1/2 finale senior Triplette en 1975 à Tours (sûrement son plus grand regret)
- 1/4 de finale senior Triplette en 1977 à La Courneuve.

Poules

								Alpes-Maritimes	6	FILIPPONE Dominique	DOGLIONE Christian	NEDELEC Marc (06)	Antibes	Pétanque Antiboise	Poule	
								Aude-Ariège	9	DELORT Jean	DENAT René	DENAT Didier	Saint-Girons	P-C Saint-Girons Couserans	Poule	
								Aube	10	ZAMPOL Laurent	GENET Alain	WISNIEWSKI Norbert	Troyes	Boule des Trévois	Poule	
								Aude-Ariège	11	MUNOZ Jacques (11)	BOULADOU Jean-Claude	SARDA Bernard	Quillan	U-B Quillan	Poule	
								Bouches-du-Rhône	13	SORBA Alain	SANTONI Gabriel	BLAISE Maurice	La Ciotat	Boule Etoilée La Ciotat	Poule	
								Charente-Maritime	17	JEANJEAN Guy	DEPEUX Claude	GAMIN Patrick	Soubran	Pétanque Soubranaise	Poule	
								Dordogne	24	GARCIA Pierre (24)	BOSSE André	BORDE Jean-Louis	Bergerac	P-C Bergerac	Poule	
								Gard-Lozère	30	MARCEL Gérard (30)	RUIZ Gérard	TESSADRI Jacky	Les Salles-du-Gardon	U-S Les Salles-du-Gardon	Poule	
								Gers	32	TOULOUSE Francis	MARSOL Jacques	DAREUX Jean-Paul	Auch	ASPTT Auch	Poule	
								Gironde	33	MARCHE Christian	PUCH Jean-Pierre	SERRE Bernard	Cadillac	A-B Cadillac	Poule	
								Hérault	34	CARRIOL Max	GASC Francis	CARRIOL Fernand	Béziers	S-C Béziers	Poule	
								Isère	38	MEUNIER Bernard (38)	RABATEL Serge	RABATEL Gilbert	Bourgoin-Jallieu	P-C Bourgoin-Jallieu	Poule	
								Lot	46	RIVALIS François	RIVALIS Patrick	BOULET Michel	Figeac	Les Carmes Figeac	Poule	
								Meurthe-et-Moselle	54	MANCINI Daniel	MARIANI André	GATTULLO Jean-Paul	Audun-le-Tiche	P-C Audun-le-Tiche	Poule	
								Hautes-Pyrénées	65	DOMENGES Jean-Pierre	DOMENGES Serge	DOMENGES Alain	Tarbes	Bibe Bigourdan	Poule	
								Haute-Savoie	74	ARDAIN Gilbert	DUCHENE Bernard (74)	VALDUGA Gilles	Annemasse	Pétanque Château-Rouge	Poule	
								Ile-de-France	75	DUVAL Richard	PORTET Bernard	GERSON Bernard	Paris	Les Epinettes	Poule	
								Tarn-et-Garonne	82	BELY Michel	DOUMERC Alain	JULIA Claude	Montbartier	P-J Montbartier	Poule	
								Var	83	MICHELUCCI Patrice	SALUZZO Robert	MARECHAL Michel (83)	Toulon	B-J Toulon	Poule	
								Vosges	88	BEURNE Jean-Marie	MAILLE Gilles	BEGUIN Jean	Contrexéville	U-S Contrexéville	Poule	

Cadrages

								13	Hautes-Alpes	5	MATHERON Jacques	VIAL Jacques (05)	ASTIER Michel (05-1)	Gap	P-B-A Gap	Cadrage	
								13	Ardèche	7	BERTONI Serge	GREGOIRE Lucien	CHALAVON René	Le Teil	P-C Le Teil	Cadrage	
								13	Doubs	25	BORDY Philippe	DEQUAIRE Jean-Louis	BIDALOT Jacques	Besançon	Pétanque Franc-Comtoise	Cadrage	
								13	Gironde	33	DESPUJOS Jean-François	LESCOUT Jacky	MALLIE Alain	Saint-Maixant	P-C Saint-Maixant	Cadrage	
								13	Maine-et-Loire	49	TEDESCHI Antoine	LEGER Maurice	PORCHER Gilbert	Angers	Pétanque Anjou	Cadrage	
								13	Savoie	73	CHANARON Jean-Paul	TASTEVIN Serge	BOTTI Jean-François	Chambéry	Pont d'Hyères	Cadrage	

1/8 de finale

Haute-Garonne	31	LE HER Hervé	ARAUD Christian	BOURREL Jean-Pierre	Toulouse	La Digue Fer à Cheval	Vainqueur	13	Normandie	14	BETOURNE Fabrice	BETOURNE Gérard	SAVARY Gérard	Orbec	C-B-P Orbec	1/8 de finale	
Vaucluse	84	ROUX Jean-Pierre	PAOLI Daniel	BARRAQUIER Jean-Pierre	Carpentras	Boule P-V	Finale	13	Haute-Auvergne	15	ESTABIE Francis	BRASQUIES Alain	GENZEL David	Aurillac	Pétanque Aurillacoise	1/8 de finale	
Aveyron	12	GIBERGUES Jean-Claude	CAUSSE Guy	CASTES Jean-Claude	Villefranche-de-Rouergue	Pétanque Villefrancoise	1/2 finale	13	Côte-d'Or	21	THANRY Hervé	HARDT Jean-Noël	HARDT Georges	Les Laumes	U-S Cheminots Les Laumes	1/8 de finale	
Alsace	68	SCHOENER Gilbert	NARDELLA Salvator	VENTURINI Patrice	Neuf-Brisach	P-C Neuf-Brisach	1/2 finale	13	Drôme	26	COURTHIAL Christian	BOILLLOT Daniel	DURAND Noël	Valence	U-P Valence	1/8 de finale	
Moselle	57	GUILLAUME Michel	GALL Jean-Claude	BIANCHI Louis (57)	Freyming-Merlebach	Boule du Nord Freyming-Merlebach	1/4 de finale	13	Haute-Garonne	31	THURIES Gilbert	SOUSTRAS Michel	BROUSTAL Pierre	Toulouse	T-E-C	1/8 de finale	
Charente	16	FORT Claude	ROUGIER Patrick	MOTTA René	Ruelle-sur-Touvre	Pétanque Ruelloise	1/4 de finale	13	Pyrénées-Orientales	66	COMES Guy	COMES Bernard	SILVY Robert	Moyen-Vernet	P-C Moyen-Vernet	1/8 de finale	
Centre	63	BLANC Daniel (63)	BLANC Alain (63)	POZZO Georges	Riom	A-S Maréchat	1/4 de finale	13	Deux-Sèvres	79	PROUST Michel	PROUST Philippe	BRILLOUET Philippe	Saint-Florent (79)	U-A Saint-Florent	1/8 de finale	
Lot-et-Garonne	47	LUZIE Michel	GENAUDEAU Serge	FABRE Henri (47)	Casseneuil	Les Arlequins	1/4 de finale	13	Tarn	81	SAVES Alain	TURCAN Hubert	ALOUSQUE Marcel	Rabastens	Pétanque Rabastinoise	1/8 de finale	

1/4 de finale

Haute-Garonne	31	LE HER Hervé	ARAUD Christian	BOURREL Jean-Pierre	Toulouse	La Digue Fer à Cheval	Vainqueur	13	Moselle	57	GUILLAUME Michel	GALL Jean-Claude	BIANCHI Louis (57)	Freyming-Merlebach	Boule du Nord Freyming-Merlebach	1/4 de finale	9
Vaucluse	84	ROUX Jean-Pierre	PAOLI Daniel	BARRAQUIER Jean-Pierre	Carpentras	Boule P-V	Finale	13	Charente	16	FORT Claude	ROUGIER Patrick	MOTTA René	Ruelle-sur-Touvre	Pétanque Ruelloise	1/4 de finale	12
Aveyron	12	GIBERGUES Jean-Claude	CAUSSE Guy	CASTES Jean-Claude	Villefranche-de-Rouergue	Pétanque Villefrancoise	1/2 finale	13	Centre	63	BLANC Daniel (63)	BLANC Alain (63)	POZZO Georges	Riom	A-S Maréchat	1/4 de finale	6
Alsace	68	SCHOENER Gilbert	NARDELLA Salvator	VENTURINI Patrice	Neuf-Brisach	P-C Neuf-Brisach	1/2 finale	13	Lot-et-Garonne	47	LUZIE Michel	GENAUDEAU Serge	FABRE Henri (47)	Casseneuil	Les Arlequins	1/4 de finale	12

1/2 finale

Haute-Garonne	31	LE HER Hervé	ARAUD Christian	BOURREL Jean-Pierre	Toulouse	La Digue Fer à Cheval	Vainqueur	13	Aveyron	12	GIBERGUES Jean-Claude	CAUSSE Guy	CASTES Jean-Claude	Villefranche-de-Rouergue	Pétanque Villefrancoise	1/2 finale	0
Vaucluse	84	ROUX Jean-Pierre	PAOLI Daniel	BARRAQUIER Jean-Pierre	Carpentras	Boule P-V	Finale	13	Alsace	68	SCHOENER Gilbert	NARDELLA Salvator	VENTURINI Patrice	Neuf-Brisach	P-C Neuf-Brisach	1/2 finale	9

Finale

Haute-Garonne	31	LE HER Hervé	ARAUD Christian	BOURREL Jean-Pierre	Toulouse	La Digue Fer à Cheval	Vainqueur	13	Vaucluse	84	ROUX Jean-Pierre	PAOLI Daniel	BARRAQUIER Jean-Pierre	Carpentras	Boule P-V	Finale	12
---------------	----	--------------	-----------------	---------------------	----------	-----------------------	-----------	----	----------	----	------------------	--------------	------------------------	------------	-----------	--------	----